

Unter den Fingernägeln brennen

Aufgaben zum Text

1. Was hast du verstanden?

Hör dir das Audio an oder lies das Manuskript. Welche Antworten sind richtig? Wähl aus.

Welche Erklärungen haben eine ähnliche Bedeutung wie der Ausdruck „unter den Fingernägeln brennen“?

- a) etwas sagen, was man schon lange sagen wollte
- b) zu viel reden
- c) ungeduldig sein, weil man etwas sagen will
- d) Bescheid sagen, dass man keine Zeit hat
- e) eine drängende Frage haben
- f) vor Aufregung schwitzen

2. Passt der Ausdruck?

Lies die Situationsbeschreibungen. Ist die Wendung „unter den Nägeln brennen“ hier richtig oder falsch? Wähl aus.

1. Er war bei der Präsentation sehr nervös. Schon die ganze Zeit wollte er diese eine Frage stellen. Sie brannte ihm wirklich unter den Fingernägeln.
 - a) Richtig
 - b) Falsch

2. Sie liegt entspannt in der Sonne und hofft, dass ihr Freund bald von der Arbeit kommt, damit sie den Tag gemeinsam genießen können. Es brennt ihr unter den Fingernägeln.
 - a) Richtig
 - b) Falsch

3. Sie musste einfach herausfinden, ob die Frau, die sie auf dem Foto gesehen hatte, ihre Tante Sophie war. Die Sache brannte ihr unter den Fingernägeln.
- a) Richtig
 - b) Falsch
4. Die Schüler warteten auf das Ende der Deutschstunde, die mal wieder wahnsinnig langweilig war. Es brannte ihnen unter den Fingernägeln.
- a) Richtig
 - b) Falsch

3. Eine ähnliche Bedeutung

Lies die Frage und wähl die passenden Antworten aus. Mehrere Antworten sind richtig.

Welche Wendungen haben eine ähnliche Bedeutung wie „jemandem unter den Fingernägeln brennen“?

- a) auf glühenden Kohlen sitzen
- b) vor Neugier platzen
- c) Nägel mit Köpfen machen
- d) nicht abwarten können, etwas zu sagen oder zu tun
- e) für etwas Feuer und Flamme sein

Autorin: Shirin Kasraeian